

HAWORTH®

NewCity desk

Office System





NewCity desk

Ästhetisch. Das neue NewCity desk sitzen / stehen Tischsystem besticht durch ein klares Design und ist mit einer Vielzahl von Produkten kombinierbar.

Esthétique. Le nouveau système de table assis / debout NewCity séduit par son design clair et peut se combiner avec une multitude d'autres produits.



Aesthetic. The new sit-to-stand NewCity desk system is remarkable for its clear design and can be combined with any number of additional elements.



Kreativ. Der NewCity desk sitzen / stehen öffnet nicht nur neue kreative Freiräume am Arbeitsplatz sondern kann sich jederzeit den veränderten Bedürfnissen anpassen.

Créatif. NewCity desk assis / debout ne s'ouvre pas seulement aux nouveaux espaces créatifs, mais s'adapte aussi à tout moment aux nouveaux besoins.



Creative. The sit-to-stand NewCity desk is more than just a workstation.
It offers new creative scope and can be adapted at any time to changing user requirements.



Repräsentativ. Der NewCity desk sitzen / stehen fügt sich in jede Architektur nahtlos ein und dadurch lassen sich repräsentative und funktionale Büros gestalten.

Représentatif. NewCity desk assis / debout s'intègre dans chaque architecture, d'où un aménagement aisément de bureaux représentatifs et fonctionnels.



Prestigious. The sit-to-stand NewCity desk easily integrates into the given architecture and office space. It creates representative and functional offices.



Zeitlos. Der NewCity desk sitzen / stehen folgt keinen kurzfristigen Trends sondern repräsentiert eine neue Generation von Büromöbeln, die ökologisch und ökonomisch vollumfänglich überzeugen.

Intemporel. NewCity desk assis / debout ne suit aucune tendance de courte durée mais représente une nouvelle génération de meubles de bureau qui convaincront aussi bien par leur aspect écologique qu'économique.



Timeless. The sit-to-stand NewCity desk does not follow any short-term trends. It represents a new generation of desk systems that will continue to stand out in the future for its ecological and economic features.



①



②



③



④



⑤



⑥



⑦



⑧



⑨

① Schiebeplatte mit Standardkabelwanne / Plateau coulissant avec goulotte standard / Sliding desktop with cable tray as standard

② Beidseitig klappbare Kabelwanne / Goulotte basculante / Cable tray hinged on both sides

③ Befestigung Sichtschutzwand / Fixation panneau pare-vue / Screen mount fixed to desk frame

④ CPU-Halter / Support unité centrale / CPU holder

⑤ Basis Handschalter mit Display für Höhenanzeige / Interrupteur de base avec display indiquant la hauteur / Basic manual switch with display for height adjustment

⑥ Schalen an Organisationsreling / Corbeille sur rail d'organisation / Filing /organiser units on organizational beam

⑦ Stromanschluss auf Tischplatte / Raccordement électrique au plateau de table / Power socket on table top

⑧ Tischhöhe: Verstellbereich von 68–118 cm / Hauteur de la table: réglable de 68 à 118 cm /

Table height adjustment from 68 to 118 cm

⑨ Tischhöhe: Verstellbereich von 65–125 cm / Hauteur de la table: réglable de 65 à 125 cm /

Table height adjustment from 65 to 125 cm

DETAILS UND OPTIONEN

DÉTAILS ET OPTIONS





NewCity desk 4-Fuss. Der NewCity desk 4-Fuss fokussiert sich punkto Design auf das Wesentliche und bietet für jeden Arbeitsplatz die ergonomisch richtige Höhe.

NewCity 4 pieds. NewCity desk 4 pieds se concentre sur l'essentiel en matière de design et offre pour chaque poste de travail la hauteur ergonomique idéale.



NewCity desk 4 legs. The NewCity desk 4 legs focuses on the essential design issues and offers the correct ergonomic height for all.



① Schiebeplatte und Kabelkanal sorgen für Ordnung und Komfort /
Plateau coulissant et goulotte produisent ordre et confort / Sliding plate and cable channel for tidiness and comfort

② Die Tischhöhe ist regulierbar zwischen 62 und 86 cm / La hauteur de la table est réglable entre 62 et 86 cm /
The table height can be adjusted from 62 to 86 cm



DETAILS UND OPTIONEN

DÉTAILS ET OPTIONS





Butler

Der Butler bietet eine flexible und stets übersichtliche Stauraumlösung.

NewCity Butler offre une solution de rangement flexible et toujours structurée.

The butler offers a flexible and neat storage solution.

AUSWAHL MIT SYSTEM CHOIX AVEC SYSTÈME

Besprechungstisch

Der runde NewCity desk Besprechungstisch ist dank seiner Verstellbarkeit und Flexibilität für alle Meetings schnell einsetzbar.

La table de réunion ronde NewCity desk est appropriée pour tous les meetings grâce à son caractère réglable et sa flexibilité.

The great versatility and flexibility of the round NewCity desk conference table makes it eminently suitable for all kinds of formal and informal meetings.





Caddy

Der Caddy ist für den Grossraumbüro-Einsatz ohne feste Arbeitsplatz-Zuteilung einfach nicht mehr wegzudenken.

On ne peut plus se passer du caddy pour les bureaux paysagers sans attribution fixe de poste de travail.

The caddy is the ideal choice for open space offices without a permanent workplace.

Comforto 29

Der Comforto 29 bietet neueste, ergonomische Bürostuhl-Technologie zu einem Preis, der sich jeder leisten kann. Das Einsteigermodell mit gewichtsabhängiger Synchronmechanik.

Comforto 29 offre la technologie de siège de bureau la plus récente à un prix accessible à tous. Le modèle de base est équipé du mécanisme synchrone qui s'adapte à votre poids.

The Comforto 29 represents the newest ergonomic office chair technology at an affordable price. The start up model with a weight-dependent synchronous mechanism.



Comforto 59

Der Comforto 59 hat eine Sitzmechanik, die sich automatisch auf das Körpergewicht jedes Benutzers einstellt. Das Erfolgsmodell mit automatischer Gewichtskontrolle.

Comforto 59 a un mécanisme qui s'adapte automatiquement au poids de chaque utilisateur. Le produit phare est équipé du contrôle automatique de poids.

The Comforto 59 has a seat adjustment mechanism that automatically adapts to the weight of each person that sits in the chair. The success story with automatic weight control.



A photograph showing a white garden chair on a gravel path. The path is covered with fallen autumn leaves in shades of red, orange, and yellow. In the background, there are green bushes and trees. A bright beam of sunlight filters through the leaves, creating a lens flare effect.

Nachhaltiges Handeln. Alle Produkte von Haworth sind für den Langzeitgebrauch konzipiert und erfüllen höchste Sicherheits- und Qualitätsstandards. Nachhaltiges Handeln ist Teil unserer Unternehmenskultur. Deshalb sehen wir uns «zeitlebens» verantwortlich für unsere Produkte. Angefangen bei der Produktentwicklung, über die Optimierung des Materialeinsatzes und des Herstellungsprozesses bis hin zu einer umweltverträglichen und energiesparenden Verpackung und Logistik. Und darüber hinaus bis zu einer nachhaltigen und ressourcenschonenden Revitalisierung oder Wiederverwertung. Bei der Umsetzung arbeiten wir eng mit den verschiedenen Interessengruppen zusammen.

Développement durable. Tous les produits d'Haworth sont conçus pour une utilisation à long terme et répondent aux normes de sécurité et de qualité les plus élevées. Le développement durable fait partie intégrante de notre culture d'entreprise. C'est pourquoi nous nous sentons responsables de nos produits « durant toute leur vie ». Ceci commence par le développement du produit, se poursuit par l'optimisation de l'utilisation des matériaux et du processus de fabrication, puis s'achève par un emballage et une logistique non polluants et consommant peu d'énergie. Sans oublier la revitalisation ou le recyclage durable et économique en ressources. Pour la mise en œuvre, nous travaillons en étroite collaboration avec les différentes parties intéressées.

Sustainability. All Haworth products are designed for long-term use and fulfil the highest standards of safety and quality. Sustainability is an integral part of our company culture. This is why we accept our responsibility for the entire duration of our products' service life. Beginning with the product development phase, and incorporating optimisation of material resources and manufacturing processes, as well as environmentally and energy-friendly packaging and logistics procedures. It also extends beyond this to sustainable and resource-conserving reconditioning or recycling of the disposed product. During the implementation we closely work together with our stakeholders.

NACHHALTIGKEIT IN DER WERTSCHÖPFUNGSKETTE

DÉVELOPPEMENT DURABLE DANS LA CHAÎNE DE CRÉATION DE RICHESSES



Produktentwicklung	Développement du produit	Development
<ul style="list-style-type: none"> – Design nach Nachhaltigkeitsaspekten anhand von internen Richtlinien und neuen Entwicklungen – Verwendung von recycelten und recycelbaren Materialien zu hohen Anteilen – Verzicht auf Gefahrenstoffe für Mensch und Umwelt – E1- bzw. E0,5-Gütespanplatten – Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft – Materialkennzeichnung von Einzelteilen – Design für einfache, sortenreine Demontage 	<ul style="list-style-type: none"> – Design selon les aspects de développement durable se fondant sur les directives internes et les nouveaux développements – Utilisation en grande partie de matériaux recyclés et recyclables – Renoncement aux matières dangereuses pour l'homme et l'environnement – Panneaux d'aggloméré E1 ou E0,5 – Bois d'exploitations forestières durables – Marquage de matériau des pièces détachées – Design pour un démontage simple et par matériau 	<ul style="list-style-type: none"> – Design for the Environment based on internal guidelines and latest developments – High volume recycled and recyclable materials – Exclusion of harmful substances – E1 and E0,5 grade particleboard – Timber from sustainable forestry – Individual component identification – Designed for simple dismantling according to material types
Zuliefererkette	Sous-traitants	Supply chain
<ul style="list-style-type: none"> – Lieferantenkodex für eine sozial und ökologisch verantwortliche Beschaffung – Kontinuierlicher Dialog mit Lieferanten zur Transparenz in der Lieferkette 	<ul style="list-style-type: none"> – Codex des fournisseurs pour un approvisionnement responsable au niveau social et écologique – Dialogue continual avec les fournisseurs pour une transparence dans la chaîne logistique 	<ul style="list-style-type: none"> – Supplier code of conduct for socially and ecologically responsible sourcing – Continuous dialogue with suppliers to ensure transparency in the supply chain
Produktion	Production	Production
<ul style="list-style-type: none"> – Alle Haworth-Produktionsstätten weltweit sind ISO-9001- (Qualitätsmanagement) und ISO-14001- (Umweltmanagement) zertifiziert – Die Produktionsstätten in Deutschland und der Schweiz sind zudem nach BS-OHSAS-18001- (Arbeitsschutzmanagement) zertifiziert – Kein Abfall aus der Produktion auf die Deponie – Kontinuierliche Reduktion von Abfall, bspw. durch Verschnittminimierung – Kontinuierliche Reduktion von Energie und Wasser, bspw. durch eine moderne Pulverschichtungsanlage in Ahlen/Deutschland – Nutzung erneuerbarer Energie, bspw. durch Verwendung von Abfallholzspänen aus der Produktion in Bad Münder/Deutschland und Menziken/Schweiz für die Beheizung dieser Produktionsstandorte – 100% erneuerbare Energie für die Produktion in St Hilaire de Loulay/Frankreich 	<ul style="list-style-type: none"> – Tous les sites de production Haworth dans le monde entier sont certifiés ISO-9001 (management de la qualité) et ISO-14001 (management de l'environnement) – Les sites de production en Allemagne et en Suisse sont en plus certifiés BS-OHSAS-18001 (management de la protection au travail) – Pas de déchets de la production à la décharge – Réduction continue des déchets, p. ex. en minimisant les chutes – Réduction continue d'énergie et d'eau, p. ex. grâce à une installation moderne de laque epoxy à Ahlen/Allemagne – Utilisation d'énergie renouvelable, p. ex. en utilisant les copeaux de bois de la production à Bad Münder/Allemagne et Menziken/Suisse pour le chauffage de ces sites de production – Energie 100% renouvelable pour la production à St Hilaire de Loulay/France 	<ul style="list-style-type: none"> – Factory certification – ISO 9001 (quality management) worldwide – ISO 14001 (environmental management) worldwide – BS OHSAS 18001 (health and safety management) Switzerland and Germany – Zero waste to landfill from production – Continual improving resource usage – Reducing waste – Reducing water and energy usage – Renewable energy sources – Central heating from waste wood in Germany and Switzerland – 100% renewable energy used in France
Logistik	Logistique	Logistics
<ul style="list-style-type: none"> – Wiederverwendbare Verpackung – Rücknahme von Transportverpackungen – Optimierung des Ladenvolumens – Ressourceneffiziente Versandlogistik – Kürzestmögliche Transportwege 	<ul style="list-style-type: none"> – Matériaux d'emballage récupérables – Reprise des emballages de transport – Optimisation du volume de chargement – Logistique d'expédition protectrice des ressources – Chemins de transport les plus courts possibles 	<ul style="list-style-type: none"> – Reusable packaging – Transport package return – Shipping volume optimisation – Resource-efficient shipment logistics – Shortest possible transport routes
Nutzung	Utilisation	Usage
<ul style="list-style-type: none"> – Qualitätsprodukte mit langer Lebensdauer – Produktdatenblätter mit Nachhaltigkeitsinformationen – Produktzertifizierungen – Beitragspotenzial für Zertifizierung nachhaltiger Gebäude 	<ul style="list-style-type: none"> – Produits de qualité avec une longue durée de vie – Fiches techniques des produits avec informations sur la durabilité – Certifications des produits – Potentiel de contribution à la certification de bâtiments durables 	<ul style="list-style-type: none"> – High quality, durable products – Product environmental data sheets – Product certification – Contribution to sustainable building certifications
Produktlebensende	Fin de vie du produit	End-of-life
<ul style="list-style-type: none"> – Produktrücknahme – Unterstützung bei der Entsorgung bzw. beim Recycling nach der Nutzung – Rückführung in den Kreislauf durch sortenreine Trennung 	<ul style="list-style-type: none"> – Reprise du produit – Soutien dans l'élimination et le recyclage après utilisation – Réintroduction dans le cycle grâce à un tri par matériau 	<ul style="list-style-type: none"> – Product take back – Recycling support – Material separation for ease of re-use





HAWORTH

Haworth ist eines der weltweit führenden Unternehmen im Bereich der Entwicklung und Produktion von Büro- und Arbeitswelten. Als Familienunternehmen hat sich Haworth von seinem Hauptsitz in Holland, Michigan/USA, aus zu einem Global Player entwickelt, der heute mit über 6.000 Mitarbeitern in über 120 Ländern vertreten ist und eigene Entwicklungs- und Produktionsstätten in Deutschland, Schweiz, Frankreich und Portugal besitzt. Haworth steht für ein globales und integrierbares Portfolio an Produkten, Dienstleistungen und Wissen zur Gestaltung massgeschneiderter, motivierender und zukunftssicherer Bürowelten.

Haworth est un des leaders mondiaux en termes de développement et de production d'univers de travail. L'entreprise familiale sise à Holland, Michigan/Etats-Unis, s'est développée pour devenir un acteur international majeur représenté aujourd'hui avec plus de 6000 collaborateurs dans plus de 120 pays possédant ses propres sites de développement et production en Allemagne, Suisse, France, Italie et Portugal. Haworth est célèbre pour son portfolio de produits universel et intégrable, ses services et son savoir pour l'aménagement d'univers de travail taillés sur mesure, motivants et orientés vers le futur.

Haworth is one of the world's leading companies operating in the design and production of office and working environments. As a family company, Haworth has grown from its central premises in Holland, Michigan, USA, into a global player with currently over 6,000 employees, and is represented in more than 120 countries. It has its own development and production facilities in Germany, Switzerland, France, and Portugal. Haworth is known for its universal and integral portfolio of products, services and knowledge of all aspects of fashioning custom-made, motivational and future-oriented office environments.



Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Alle verwendeten Marken und Produktnamen können eingetragene Markenzeichen sein und werden hiermit anerkannt.

Sous réserve d'éventuelles modifications techniques, erreurs d'impression et modifications de programme. Toutes les marques et noms de produits utilisés dans ce document ont été déposés.

Subject to technical alterations, printing errors and program alterations. All brands and product names used may be registered trademarks and are hereby acknowledged.

HAWORTH®

Haworth Schweiz AG
Badstrasse 5
5737 Menziken
Tel. 062 765 51 51

Haworth Schweiz AG
Airgate
Thurgauerstrasse 40
8050 Zürich
Tel. 044 497 50 00

Info.ch@haworth.com
www.haworth.ch
www.buerowelten.ch
www.universdetravail.ch

